

# 財務委員會 工務小組委員會參考文件

預計在 2011-12 年度立法會會期  
審議的項目

本文件載列預計在 2011-12 年度立法會會期提交工務小組委員會的基本工程項目的資料摘要。

2. 在 2012 年夏季休會前預計可提請工務小組委員會審議的項目共有 65 個(見附件 1)。為使委員更加了解這些項目，我們按附件 1 各項目的排列次序，在附件 2 逐一提供補充資料。

3. 當局會盡可能按預定計劃行事。不過，我們預期這些項目的推行計劃在設計、法定刊憲及處理反對書和諮詢等階段或會有變。我們會以一份年終報告向委員交代實際推行情況與預定情況的差別。

4. 請委員注意，在 **161DR** 號工程計劃「船灣堆填區修復計劃－驗收後的環境監測工程」項下現獲基本工程儲備基金撥款進行的船灣堆填區環境監測工程，其撥款會於 2011 年 12 月完結。當局在管理堆填區方面取得較多運作經驗後，清楚了解到在堆填區驗收後的環境監測工程主要包括通過現有的堆填區沼氣及滲濾污水管理系統持續監測已關閉的堆填區所產生的沼氣和滲濾污水。由於有關監測工程的開支在性質上較接近經常開支而非工程計劃的開支，環境保護署會在政府一般收入賬目而非基本工程儲備基金項下申請撥款，以便由 2011 年 12 月起繼續在船灣堆填區進行有關工程／服務。同樣地，當局日後也會就其他已修復堆填區<sup>1</sup>的驗收後的環境監測服務在政府一般收入賬目項下申請撥款。

-----  
財經事務及庫務局  
2011 年 10 月

---

<sup>1</sup> 這些已修復的堆填區包括醉酒灣、佐敦谷、將軍澳第一期及第二／三期、晒草灣、馬游塘西、馬游塘中、牛池灣、小冷水、牛潭尾、馬草壟及望后石谷。

預計在 2011-12 年度立法會會期  
提請工務小組委員會審議的基本工程項目的資料摘要

項目編號	工程計劃編號	工程計劃名稱	預定合約生效日期	備註
1.	---	為基本工程儲備基金各個整體撥款分目提供款項，以供 2012-13 年度支用	---	建議基本工程儲備基金整體撥款分目 2012-13 年度的撥款額
2.	4103CD	港島北部雨水排放系統改善計劃－港島西雨水排放隧道	---	提高甲級工程計劃的核准預算費
3.	4111CD	荃灣、葵涌及青衣雨水排放系統改善計劃－荃灣雨水排放隧道	---	提高甲級工程計劃的核准預算費
4.	4148CD	丙崗、九龍坑、元嶺、南華莆及泰亨地區雨水排放系統改善工程	---	提高甲級工程計劃的核准預算費
5.	4152CD	林村河上游、社山河、大埔河上游、坪朗和官坑雨水排放系統改善工程	---	提高甲級工程計劃的核准預算費
6.	6825TH	屯門至赤鱸角連接路及屯門西繞道	2011 年第四季	提升部分項目的級別，進行前期填海工程，以及就餘下工程進行詳細設計和工地勘測工作
7.	6845TH	港珠澳大橋香港口岸－填海及口岸設施	2011 年第四季	提升整項工程計劃的級別
8.	3012GB	輔助邊界圍網及主圍網和邊界巡邏通路新段建造工程－第二期	2012 年第一季	提升整項工程計劃的級別
9.	3109KA	在啟德發展區興建工業貿易大樓	2012 年第一季	提升整項工程計劃的級別
10.	5013GB	蓮塘／香園圍口岸與相關工程	2012 年第一季	提升部分項目的級別，重置一段邊界巡邏路及相關邊界保安設施
11.	6844TH	港珠澳大橋香港接線	2012 年第一季	提升整項工程計劃的級別
12.	8012QW	活化計劃－活化石屋為石屋家園	2012 年第一季	提升整項工程計劃的級別
13.	9189WC	更換及修復水管工程第 4 階段第 2 期	2012 年第一季	提升整項工程計劃的級別
14.	3181GK	為新的機場多普勒天氣雷達建造雷達站	2012 年第二季	提升整項工程計劃的級別
15.	3031LJ	西九龍法院大樓	2012 年第二季	提升整項工程計劃的級別

項目編號	工程計劃編號	工程計劃名稱	預定合約生效日期	備註
16.	4339DS	北區污水收集系統第 1 階段第 2C 期及第 2 階段第 1 期	2012 年第二季	提升部分項目的級別，在九龍坑老圍、九龍坑新圍及泰亨建造污水渠，以及在大窩西支路敷設污水幹渠
17.	4353DS	離島污水收集系統第 2 階段－梅窩鄉村污水收集系統第 2 期及梅窩污水處理廠改善工程	2012 年第二季	提升部分項目的級別，提升梅窩污水處理廠以及在梅窩 2 個村落建造鄉村污水收集系統
18.	5737CL	大小磨刀以南污染泥卸置設施的挖掘、管理及覆蓋工程	2012 年第二季	提升整項工程計劃的級別
19.	7753CL	西九文化區基礎建設工程第一期－設計及工地勘測	2012 年第二季	提升整項工程計劃的級別
20.	7268RS	荃灣至屯門單車徑	2012 年第二季	提升部分項目的級別，就新界單車徑網絡擬議荃灣至屯門單車徑的一部分進行詳細設計及工地勘測
21.	8016QW	活化計劃－活化藍屋建築羣為 We 嘩藍屋	2012 年第二季	提升整項工程計劃的級別
22.	8017QW	活化計劃－活化舊大埔警署為綠滙學苑	2012 年第二季	提升整項工程計劃的級別
23.	3173BF	消防訓練學校暨駕駛訓練學校重建計劃	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
24.	3401IO	香港國際機場中場範圍發展計劃相關的政府設施工程	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
25.	3062JA	屯門虎地前消防已婚人員宿舍重建計劃	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
26.	3076LC	重建大欖女懲教所	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
27.	3425RO	九龍城區啟德跑道公園	2012 年第三季	提升部分項目的級別，進行第 1 期工程
28.	3429RO	天水圍第 117 區休憩用地	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
29.	4272DS	牛尾海污水收集系統第 2 階段工程	2012 年第三季	提升部分項目的級別，在牛尾海建造污水渠
30.	4273DS	牛尾海污水收集系統第 3 階段工程	2012 年第三季	提升部分項目的級別，在牛尾海建造 1 所污水泵房、無壓污水渠及加壓污水管
31.	4274DS	元朗及錦田污水收集系統工程第 3 階段	2012 年第三季	提升部分項目的級別，在元朗 6 個村落建造鄉村污水收集系統

項目編號	工程計劃編號	工程計劃名稱	預定合約生效日期	備註
32.	4331DS	離島污水收集系統第 2 階段－南大嶼山污水收集系統工程	2012 年第三季	提升部分項目的級別，進行詳細設計
33.	4379DS	搬遷沙田污水處理廠往岩洞的可行性研究	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
34.	5750CL	岩洞發展長遠策略研究	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
35.	5172DR	發展有機資源回收中心第 1 期	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
36.	6798TH	博愛交匯處改善工程	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
37.	6061TR	沙田至中環線－鐵路建造工程－餘下工程	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
38.	6062TR	沙田至中環線－非鐵路建造工程－餘下工程	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
39.	7710CL	洪水橋發展計劃第 2 階段－田廈路及丹桂村路擴闊工程	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
40.	8015EL	香港科技大學將軍澳聯合學生宿舍	2012 年第三季	提升整項工程計劃的級別
41.	8004MJ	基督教聯合醫院擴建計劃	2012 年第三季	提升部分項目的級別，進行籌備工作
42.	3055RG	沙田第 14B 區體育館、社區會堂兼圖書館	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
43.	3409RO	鯉魚門海旁改善計劃	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
44.	3420RO	九龍城忠義街的鄰舍休憩用地	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
45.	3439RO	觀塘海濱花園(第二期)	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
46.	4332DS	林村谷污水收集系統第 2 階段	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
47.	5751CL	填海選址的規劃及工程研究第 1 階段	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
48.	5165DR	新界西堆填區擴建工程	2012 年第四季	提升部分項目的級別，以進行設計及建造階段的顧問工作
49.	5013GB	蓮塘／香園圍口岸與相關工程	2012 年第四季	提升部分項目的級別，為蓮塘／香園圍新口岸進行土地平整工程及建造由口岸通往粉嶺公路近和合石的連接路及相關工程
50.	5258RS	在大埔龍尾發展泳灘	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
51.	6166TB	在公共行人天橋、高架行人道和行人隧道提供無障礙通道設施	2012 年第四季	提升部分項目的級別，以進行第 2 期工程

項目編號	工程計劃編號	工程計劃名稱	預定合約生效日期	備註
52.	6720TH	舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程－第 2 期	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
53.	7681CL	屯門第 54 區的土地平整、道路及渠務工程第 2 期	2012 年第四季	提升部分項目的級別，建造屯門第 54 區污水泵房及其相關的污水系統工程
54.	7752CL	元朗南房屋用地規劃及工程研究	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
55.	8094EB	香港羅便臣道英華女學校重建計劃	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
56.	9099WC	屯門西北區供水計劃	2012 年第四季	提升部分項目的級別，延長現有供水分配幹管，以提供食水和沖廁用水給屯門第 54 區的新發展區
57.	9237WF	粉嶺公路及在社山村附近進行的水管敷設工程	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
58.	9345WF	將軍澳海水化淡廠工程策劃及勘查研究	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
59.	9348WF	搬遷摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫往岩洞的可行性研究	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
60.	B437RO	毗鄰下牛頭角公共房屋重建項目的地區休憩用地	2012 年第四季	提升整項工程計劃的級別
61.	6810TH	屯門公路(市中心段)加建隔音屏障工程	2013 年第一季	提升整項工程計劃的級別
62.	5163DR	新界東北堆填區擴建工程	2013 年第二季	提升整項工程計劃的級別
63.	5164DR	新界東南堆填區擴建工程	2013 年第二季	提升整項工程計劃的級別
64.	8028QJ	香港演藝學院灣仔校園擴建及改善工程	2013 年第二季	提升整項工程計劃的級別
65.	5177DR	發展綜合廢物管理設施第 1 期	2013 年第三季	提升整項工程計劃的級別

-----

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：1

工程計劃編號和名稱：為基本工程儲備基金各個整體撥款分目提供款項，以供 2012-13 年度支用

決策局和科：基本工程儲備基金各個整體撥款分目的管制人員

工程部門：各工程部門

工程計劃說明：

為了讓財務委員會(下稱「財委會」)和工務小組委員會委員更能善用時間，專注於更重要和工程費用較高的項目，財委會授權當局每年為各個整體撥款分目申請一筆過的撥款。此外，財委會又授權當局在不超過每個基本工程儲備基金整體撥款分目獲核准的一筆過撥款限額的情況下，批核個別工程項目的開支。有關文件旨在提請工務小組委員會通過並由財委會批准 2012-13 年度基本工程儲備基金整體撥款分目的建議撥款額。

擬議核准撥款額的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 10 月 20 日諮詢資訊科技及廣播事務委員會，並在 2011 年 10 月 17 日發出文件，諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：2

工程計劃編號和名稱：4103CD－港島北部雨水排放系統改善計劃－港島西雨水排放隧道

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃在 2007 年 6 月提升為甲級，工程計劃的核准預算費為 30 億 4,470 萬元。工程計劃的核准範圍包括建造(a)由大坑至薄扶林全長約 11 公里、直徑介乎 6.25 米至 7.25 米的雨水排放隧道；(b)東面和西面的隧道入口；及(c)34 個進水口和長約 8 公里的相關連接隧道及附屬工程。

建造工程已在 2007 年 11 月展開，預期在 2012 年第一季度完成。我們需要提請財務委員會批准把工程計劃核准預算費提高，以支付主要因合約價格調整費用上調而引致的額外開支。

擬議提高核准撥款額的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 11 月就提高工程計劃核准預算費的建議諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：3

工程計劃編號和名稱：4111CD－荃灣、葵涌及青衣雨水排放系統改善計劃－荃灣雨水排放隧道

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃在 2007 年 6 月提升為甲級，工程計劃的核准預算費為 12 億 5,950 萬元。工程計劃的核准範圍包括建造(a)由葵涌至荃灣全長約 5 公里、直徑為 6.5 米的雨水排放隧道；(b)1 個隧道排水口；以及 (c)3 個進水口和長約 80 米的相關連接隧道及附屬工程。

建造工程已在 2007 年 12 月展開，預期在 2013 年第一季完成。我們需要提請財務委員會批准把工程計劃核准預算費提高，以支付主要因合約價格調整費用上調而引致的額外開支。

擬議提高核准撥款額的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 11 月就提高工程計劃核准預算費的建議諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：4

工程計劃編號和名稱：4148CD－丙崗、九龍坑、元嶺、南華莆及泰亨地區雨水排放系統改善工程

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃在 2006 年 12 月提升為甲級，工程計劃的核准預算費為 2 億 6,050 萬元。工程計劃的核准範圍包括(a)在九龍坑、元嶺、南華莆和泰亨地區建造長約 3.6 公里、寬 1.3 米至 30 米的排水道和長約 0.5 公里、寬 1.3 米至 20 米的箱形暗渠；(b)在丙崗地區建造長約 0.84 公里、寬約 3 米至 17 米的排水道和長約 0.21 公里、寬 4 米的箱形暗渠；(c)建造和重置車輛／行人通路；以及(d)進行附屬工程，包括重置 1 個公廁和進行水管改道工程。

建造工程已在 2006 年 12 月展開，預期在 2012 年第二季完成。我們需要提請財務委員會批准把工程計劃核准預算費提高，以支付主要因合約價格調整費用上調及應付不可預見的工地限制而引致的額外開支。

擬議提高核准撥款額的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 11 月就提高工程計劃核准預算費的建議諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：5

工程計劃編號和名稱：4152CD－林村河上游、社山河、大埔河上游、坪朗和官坑雨水排放系統改善工程

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃在 2007 年 7 月提升為甲級，工程計劃的核准預算費為 4 億 2,630 萬元。工程計劃的核准範圍包括(a)在林村河上游建造長約 2.6 公里、寬 18 米至 29 米的排水道；(b)在社山河建造長約 1.1 公里、寬 8.5 米至 21.5 米的排水道；(c)在大埔河上游建造長約 0.7 公里、寬 13 米至 20 米的排水道；(d)在坪朗建造長約 25 米、管道內積高 1 350 毫米、寬 2 500 毫米的雙管道箱形暗渠，並在官坑建造長約 18 米、內積高 2 150 毫米、寬 3 000 毫米的單管道箱形暗渠；以及(e)進行附屬道路工程。

建造工程已在 2007 年 9 月展開，預期在 2012 年第四季完成。我們需要提請財務委員會批准把工程計劃核准預算費提高，以支付主要因合約價格調整費用上調、不可預料的排洪工程及額外工地監管費用而引致的開支。

擬議提高核准撥款額的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 1 月就提高工程計劃核准預算費的建議諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：6

工程計劃編號和名稱：6825TH－屯門至赤鱸角連接路及屯門西繞道

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

工程計劃的擬議範圍包括建造長約 9 公里的雙程雙線公路，當中約 5 公里為海底隧道。該連接路的北面連接擬建的屯門西繞道，其南面則連接擬建的港珠澳大橋香港口岸、香港國際機場和北大嶼山公路。工程計劃亦包括相關的土木、結構、海事、建築物、機電、土力、環境美化、環境保護及緩解環境影響工程。

工程計劃擬提升為甲級的部分項目包括前期填海工程及餘下工程的詳細設計和工地勘測工作。該部分項目暫定在 2011 年第四季展開，在 2016 年第一季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 10 月 26 日就擬議工程諮詢交通事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：7

工程計劃編號和名稱：6845TH－港珠澳大橋香港口岸－填海及口岸設施

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

擬議的工程計劃是為配合港珠澳大橋在 2016 年落成通車而在香港境內興建的口岸設施。工程計劃的擬議範圍包括填海以開拓所需土地、提供貨物清關設施、與旅客相關的設施、政府各部門的辦公地方和其他設施、車輛上落客區、口岸內的道路及其連接路，以及其他相關的基建及設施。建造工程暫定在 2011 年第四季展開，以便大橋在 2016 年年底開通。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 10 月 26 日就擬議工程諮詢交通事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：8

工程計劃編號和名稱：3012GB－輔助邊界圍網及主圍網和邊界巡邏通路新段建造工程－第二期

決策局和科：保安局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是沿現有由梧桐河至蓮麻坑的邊界巡邏通路(全長約 9.7 公里)興建輔助邊界圍網，以確保邊境禁區的覆蓋範圍縮減後仍能維持邊界的完整性。工程計劃的擬議範圍主要包括(a)在現時主圍網位於邊界巡邏通路北緣的路段，於通路南邊興建輔助邊界圍網；(b)在現時主圍網位於邊界巡邏通路南緣的路段，於通路北邊加裝附有感應警報系統的新圍網，而該路上原位於通道南緣的主圍網將改裝為新的輔助邊界圍網；(c)在白虎山以北及蓮麻坑西北面，興建一段附有主圍網及輔助邊界圍網的新邊界巡邏通路及相關設施；(d)拆除現有的落馬洲、沙嶺、坪峯及石涌凹檢查站；以及(e)拆除位於落馬洲河套和蠔殼圍以南、白虎山以北及蓮麻坑西北面沿現有巡邏通路的現有主圍網及相關設施。擬議工程計劃的建造及拆除工程暫定在 2012 年第一季展開，在 2015 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 5 月 3 日就擬議工程諮詢保安事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：9

工程計劃編號和名稱：3109KA – 在啟德發展區興建工業貿易大樓

決策局和科：財經事務及庫務局(庫務科)

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬建工程計劃是在啟德發展區興建 1 幢政府辦公大樓，提供約 33 000 平方米淨作業樓面面積的辦公地方。擬建的工業貿易大樓其中約 14 000 平方米將用作重置現時位於旺角工業貿易署大樓內香港海關、勞工處、工業貿易署和學生資助辦事處的辦事處，而約 17 100 平方米將用作重置一些現時租用私人物業的政府辦公室，以及興建 1 個新社區會堂。建造工程暫定在 2012 年 1 月展開，在 2014 年 12 月完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 11 月就擬議工程計劃諮詢財經事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：10

工程計劃編號和名稱：5013GB－蓮塘／香園圍口岸與相關工程

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是為重置一段邊界巡邏路及相關邊界保安設施。工程計劃的擬議範圍包括(a)興建一段長約 4.5 公里的邊界巡邏通路；以及(b)進行附屬工程，包括邊界保安設施、土力工程、斜坡工程、渠務工程及環境美化工程。建造工程暫定在 2012 年第一季展開，在 2015 年第一季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 11 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：11

工程計劃編號和名稱：6844TH－港珠澳大橋香港接線

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是建造 1 條連接路，由香港特別行政區邊界起連接港珠澳大橋至擬設於機場島東北的香港口岸。工程計劃的擬議範圍包括設計和建造 1 條長約 12 公里，由高架道路、隧道、地面道路及相關設施組成的雙程三線分隔車道。建造工程預計將盡快展開，在 2016 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 10 月 26 日就擬議工程諮詢交通事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：12

工程計劃編號和名稱：8012QW－活化計劃－活化石屋為石屋家園

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：永光鄰舍關懷服務隊有限公司(獲選的非牟利機構)

工程計劃說明：

擬議工程計劃是把位於九龍城的石屋活化為「石屋家園」。工程計劃的擬議範圍包括修復和活化石屋，以及建造 2 座新建築物，以提供 (a) 1 間餐廳連廚房；(b)1 間訪客資訊中心；(c)1 間文物探知中心；(d) 美化休憩用地；(e)1 個多用途室；以及(f)其他附屬設施，例如洗手間、升降機、貯物室及機房等。建造工程暫定在 2012 年第一季展開，在 2013 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 7 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：13

工程計劃編號和名稱：9189WC－更換及修復水管工程第 4 階段第 2 期

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：水務署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是為更換和修復位於九龍、新界及離島各區日漸老化的水管。該工程計劃擬議範圍包括在更換及修復水管工程第 4 階段第 2 期下更換和修復長約 350 公里的水管，並包括相關的用戶喉管和接駁工程。建造工程暫定在 2012 年第一季展開，在 2015 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 11 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：14

工程計劃編號和名稱：3181GK－為新的機場多普勒天氣雷達建造雷達站

決策局和科：商務及經濟發展局(工商及旅遊科)

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在屯門大欖涌的山丘上興建雷達站，以裝置探測風切變的新機場多普勒天氣雷達。我們已在 2009 年獲得立法會批准撥款購置該雷達。工程計劃的擬議範圍包括興建 1 座 1 層高的主樓，以供設置雷達設備、貨物裝卸地方、連接車路及輔助設施等。建造工程暫定在 2012 年第二季展開，在 2014 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年第四季就擬議工程諮詢經濟發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：15

工程計劃編號和名稱：3031LJ－西九龍法院大樓

決策局和科：司法機構

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在九龍深水埗興建 1 幢新法院大樓。工程計劃的擬議範圍包括興建 1 幢多層大樓，其內主要設有法庭及相關設施、法官及職員辦公室、其他附屬設施包括圖書館、會議室及停車場設施等。建造工程暫定在 2012 年第二季展開，在 2015 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2010 年 4 月 26 日就擬議工程諮詢司法及法律事務委員會。我們擬在 2011 年 12 月就擬議工程的設計進一步諮詢該事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：16

工程計劃編號和名稱：4339DS－北區污水收集系統第 1 階段第 2C 期及第 2 階段第 1 期

決策局和科：環境局

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目包括(a)在 3 個未敷設污水收集設施的地區(即九龍坑老圍、九龍坑新圍及泰亨)建造長約 11 公里的鄉村污水渠；(b)在大窩西支路敷設約 1.5 公里的污水幹渠；(c)在泰亨建造污水泵房；以及(d)進行附屬工程。建造工程暫定在 2012 年第二季展開，在 2017 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 2 月就擬議工程諮詢環境事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：17

工程計劃編號和名稱：4353DS－離島污水收集系統第 2 階段－梅窩鄉村污水收集系統第 2 期及梅窩污水處理廠改善工程

決策局和科：環境局

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目包括(a)將梅窩污水處理廠的污水處理量提升至每日 3 700 立方米；(b)改善梅窩市中心長約 2 公里的現有污水幹渠；(c)在橫塘及魚光村建造長約 3 公里的鄉村污水渠；以及(d)進行附屬工程。建造工程暫定在 2012 年第二季展開，在 2017 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 2 月就擬議工程諮詢環境事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：18

工程計劃編號和名稱：5737CL－大小磨刀以南污染泥卸置設施的挖掘、管理及覆蓋工程

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在大小磨刀以南進行挖掘、管理及覆蓋 1 個新的污染泥卸置設施。工程計劃的擬議範圍包括(a)在大小磨刀以南海床挖掘及覆蓋 1 個包括 2 個泥坑的新設施，用以卸置約 5 000 000 立方米的污染泥；(b)在設施範圍內管理卸泥活動；以及(c)實施環境監察及審核計劃。建造工程暫定在 2012 年第二季展開，在 2018 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 3 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。因應該事務委員會的要求，我們會進一步諮詢有關區議會，並提交補充資料予事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：19

工程計劃編號和名稱：7753CL－西九文化區基礎建設工程第一期－設計及工地勘測

決策局和科：民政事務局

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

為配合西九文化區管理局第一期設施於 2015 年起分期落成，擬議工程計劃是就政府負責撥款進行的基礎建設工程進行設計及工地勘測。工程計劃的擬議範圍包括為地底及地面道路、公路構築物、排水及排污系統，食水及海水供應系統，以及其他相關的工程進行設計及工地勘測。設計及工地勘測工作暫定在 2012 年第二季展開，在 2014 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程計劃諮詢民政事務委員會。

在 PWSCl(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：20

工程計劃編號和名稱：7268RS－荃灣至屯門單車徑

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是就新界單車徑網絡擬議荃灣至屯門單車徑的一部分進行詳細設計及工地勘測。工程計劃的擬議範圍包括(a)為青荃橋至灣景花園長 2.3 公里的新建單車徑和行人路進行詳細設計；(b)為灣景花園至汀九段長 4.5 公里的新建單車徑和行人路進行詳細設計及環境影響評估；(c)為相關輔助設施，包括 1 個匯合中心及 3 個休息處進行詳細設計；(d)覆檢荃灣至屯門單車徑餘下路段的走線；以及(e)進行相關的工地勘測。詳細設計及工地勘測工作暫定在 2012 年第二季開始，在 2014 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 12 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：21

工程計劃編號和名稱：8016QW－活化計劃－活化藍屋建築羣為 We 嘩藍屋

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：聖雅各福群會(獲選的非牟利機構)

工程計劃說明：

擬議工程計劃是把位於灣仔的藍屋建築羣活化為具多項功能的建築羣，名為「We 嘩藍屋」。工程計劃的擬議範圍包括修復和活化藍屋建築羣，以提供下列設施：(a)18 個住宅單位；(b)3 間商店；(c)2 間餐廳；(d) 展示區；(e)課室及活動區；(f)辦公室；(g)不少於 220 平方米的公眾休憩用地；(h)貫通該 3 座獨立建築物的架空連接橋和 2 道新的外部樓梯；以及(i)其他附屬設施，例如洗手間、升降機、貯物區及機房等。建造工程暫定在 2012 年第二季展開，在 2014 年第一季度完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 7 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：22

工程計劃編號和名稱：8017QW－活化計劃－活化舊大埔警署為綠滙學苑

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：嘉道理農場暨植物園公司(獲選的非牟利機構)

工程計劃說明：

擬議工程計劃是把舊大埔警署活化為「綠滙學苑」。工程計劃的擬議範圍包括修復和活化舊大埔警署，以提供(a)1 個展覽場地；(b)1 間資訊及資料中心；(c)3 個民間工藝工場；(d)1 間會議室；(e)1 間訓練室；(f)1 個社區合作社市場；(g)1 個廚房儲物室及食物配製室；(h)1 個烹飪訓練區；(i)1 個食堂；(j)12 間客房；(k)園景美化區；(l)辦公地方；以及(m)其他附屬設施，例如洗手間、貯物區、洗衣房、床品貯存室及機房等。建造工程暫定在 2012 年第二季展開，在 2013 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 7 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：23

工程計劃編號和名稱：3173BF－消防訓練學校暨駕駛訓練學校重建計劃

決策局和科：保安局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃將於將軍澳 78 區百勝角興建消防訓練學校暨駕駛訓練學校。工程計劃的擬議範圍包括興建戶外及室內訓練設施、消防及救護教學大樓、室外駕駛訓練場、體能訓練設施、公眾教育中心、行政及支援設施，例如車房、學員宿舍、飯堂等。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2015 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 2 月 10 日就擬議工程諮詢保安事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：24

工程計劃編號和名稱：340110－香港國際機場中場範圍發展計劃相關的政府設施工程

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：建築署

工程計劃說明：

香港機場管理局正在香港國際機場推行飛行區中場範圍發展計劃，以增設飛機停泊位及停機坪設施，並興建新中場客運廊，應付預計增加的航空交通需求量。擬議工程計劃是為香港海關、香港警務處、入境事務處、衛生署及民航處裝置與中場範圍發展計劃相關的政府設施。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，分期在 2015 年第三季(第 1 期)及 2016 年第一季度(第 2 期)完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年第四季就擬議工程諮詢經濟發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：25

工程計劃編號和名稱：3062JA－屯門虎地前消防已婚人員宿舍重建計劃

決策局和科：保安局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在屯門虎地興建 1 座宿舍，供懲教署、消防處、入境事務處及香港海關共用。工程計劃的擬議範圍包括興建 1 座住宅大樓，以提供 140 個宿舍單位；1 個多用途室及其他附屬設施。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2014 第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 3 月就擬議工程諮詢保安事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：26

工程計劃編號和名稱：3076LC－重建大欖女懲教所

決策局和科：保安局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在原地局部重建大欖女懲教所。工程計劃的擬議範圍包括(a)加建 1 座新的綜合大樓，容納護理及衛生服務設施、更生設施和甲類囚犯<sup>1</sup>設施；(b)拆卸現有的醫院大樓及 1 座囚倉，繼而建造 1 座新的還押犯大樓；(c)拆卸現時分布在大欖女懲教所內不同地點的通訊室、收押室、大開看守室及探訪室；以及(d)建造 1 座新的多用途大樓以重置這些即將拆卸的設施。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2016 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 6 月 7 日就擬議工程諮詢保安事務委員會。

---

<sup>1</sup> "甲類囚犯"即判刑 12 年或以上的在囚人士。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：27

工程計劃編號和名稱：3425RO－九龍城區啟德跑道公園

決策局和科：民政事務局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是建造九龍城區啟德跑道公園第 1 期。工程計劃的擬議範圍包括(a)於跑道末端面向鯉魚門及沿觀塘方向的海邊闢設 1 條海濱長廊，內設 1 條行人專用綠化通道及休憩區；(b)建造 1 個大型的草坪及廣植花木的休憩區；以及(c)建造洗手間及附屬設施。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2013 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議工程諮詢民政事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：28

工程計劃編號和名稱：3429RO－天水圍第 117 區休憩用地

決策局和科：民政事務局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在天水圍第 117 區闢建休憩用地。工程計劃的擬議範圍包括興建(a)1 個 11 人人造草足球兼欖球場(設有泛光燈及 1 個設有最少 200 個座位的有蓋看台)；(b)1 條緩跑徑；(c)設有休憩設施的園景區；(d)設有洗手間、更衣和附屬設施的服務大樓；以及(e)泊車位和上落客貨區。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，預計在 2014 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 1 月就擬議工程諮詢民政事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：29

工程計劃編號和名稱：4272DS－牛尾海污水收集系統第 2 階段工程

決策局和科：環境局

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是在牛尾海的禾塘江、新屋、南山、沙角尾、甲邊朗、太平村、大水井和北港建造長約 8 公里的污水渠。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2016 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程諮詢環境事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：30

工程計劃編號和名稱：4273DS－牛尾海污水收集系統第 3 階段工程

決策局和科：環境局

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是在牛尾海碧水新村、龍窩村、飛鵝山道、順利邨、清水灣道和碧翠路建造 1 所污水泵房；7 公里的無壓污水渠及 0.5 公里的加壓污水管。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2016 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程諮詢環境事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：31

工程計劃編號和名稱：4274DS－元朗及錦田污水收集系統工程第 3 階段

決策局和科：環境局

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目旨在元朗英龍圍、西邊圍、南邊圍、黃屋村、蔡屋村和大棠村共 6 個村落建造鄉村污水收集系統。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2017 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議工程諮詢環境事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：32

工程計劃編號和名稱：4331DS－離島污水收集系統第 2 階段－南大嶼山污水收集系統工程

決策局和科：環境局

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目旨在委聘工程顧問，為南大嶼山未敷設污水收集設施的地區進行公共污水收集系統的詳細設計工作。顧問工作暫定在 2012 年第三季展開，在 2015 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議顧問工作諮詢環境事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：33

工程計劃編號和名稱：4379DS－搬遷沙田污水處理廠往岩洞的可行性研究

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

擬議工程計劃旨在研究搬遷沙田污水處理廠往岩洞的可行性，藉此騰空現有土地作為興建房屋及其他用途，以滿足香港的長遠社會及經濟需求。工程計劃的擬議範圍包括(a)詳細研究搬遷沙田污水處理廠往岩洞相關的上游污水收集系統及吐露港經處理污水輸送計劃系統和排放管的修復和更改工程，以及解除現有沙田污水處理廠的運作等工程的可行性，包括進行相關的初步影響評估、擬備工程的設計大綱、制定工程的推行策略和推行時間表等；(b)為沙田污水處理廠原址的未來土地用途作規劃檢討，以確定搬遷沙田污水處理廠往岩洞的計劃合乎業務效益；(c)為搬遷沙田污水處理廠往岩洞的計劃舉行公眾參與活動；以及(d)進行相關的勘測和調查。研究暫定在 2012 年第三季展開，在 2014 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 3 月就擬議研究諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：34

工程計劃編號和名稱：5750CL－岩洞發展長遠策略研究

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

擬議工程計劃旨在針對制定岩洞發展長遠策略進行研究。工程計劃的擬議範圍包括(a)為公營部門及私營機構制訂推動岩洞發展政策指引；(b)擬備岩洞總綱圖以預留具策略性的岩洞土地；(c)制訂有系統由政府設施搬遷往岩洞的計劃；(d)制訂私營機構參與機制；(e)制訂全新批出土地的分配架構，以分別地面及地下發展的業權；以及(f)為相關持份者舉辦公眾參與及諮詢活動。可行性研究暫定在 2012 年第三季展開，在 2015 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 3 月就擬議研究諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：35

工程計劃編號和名稱：5172DR－發展有機資源回收中心第 1 期

決策局和科：環境局

工程部門：環境保護署

工程計劃說明：

擬議工程計劃為設計及建造位於北大嶼山小蠔灣的第 1 期有機資源回收中心。工程計劃的擬議範圍包括設計及建造該設施，利用生物處理技術把每天 200 公噸已作源頭分類的工商業有機廢物(如廚餘及園林廢物)轉化為有用產品，例如堆肥及可作為可再生能源的生物氣。發展有機資源回收中心是政府鼓勵循環再造及可持續廢物管理計劃的一部分。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，以便設施在 2014 年第三季啟用。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2010 年 11 月 22 日向環境事務委員會報告擬議工程的情況。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：36

工程計劃編號和名稱：6798TH－博愛交匯處改善工程

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

擬議的工程計劃旨在紓緩博愛迴旋處的交通壓力，以應付未來的交通需求。工程計劃的擬議範圍包括(a)在博愛行車天橋北行線旁建造一段長約 150 米的單線行車天橋及長約 590 米的連接路，以連接元朗公路地面路段；(b)建造長約 400 米的連接路，以連接博愛行車天橋南行線和元朗公路地面路段；(c)擴闊博愛迴旋處以北一段長約 400 米的元朗公路北行線及一段長約 140 米的元朗公路南行線的行車道；(d) 在博愛迴旋處北面入口建造一段長約 110 米的分隔左轉行車線；(e) 安裝隔音屏障；以及(f)進行相關的土力、環境美化及渠務工程。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2015 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 1 月就擬議工程諮詢交通事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：37

工程計劃編號和名稱：6061TR－沙田至中環線－鐵路建造工程－餘下工程

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

沙田至中環線(下稱「沙中線」)工程計劃的範圍包括建造 1 條長 11 公里的鐵路，把馬鞍山線由現有的大圍站延伸至紅磡；建造 1 條長 6 公里的鐵路，把東鐵線由紅磡延伸至金鐘；建造新車站(包括顯徑、鑽石山、啟德、土瓜灣、馬頭圍、何文田、紅磡、會展和金鐘)；建造列車停放處和相關的鐵路設施；對現有的鐵路進行修改；以及採購鐵路列車、鐵路系統及相關設備。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2020 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年第二季就擬議工程諮詢交通事務委員會轄下的鐵路事宜小組委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：38

工程計劃編號和名稱：6062TR－沙田至中環線－非鐵路建造工程－餘下工程

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

沙田至中環線(下稱「沙中線」)工程計劃的非鐵路建造工程的範圍包括重置、補救及改善工程和主要公共基建工程及備置工程。由於沙中線在建造及／或運作時會對某些設施構成影響，因此需要進行重置、補救及改善工程；而主要公共基建工程的興建，旨在方便市民使用沙中線及配合相關車站落成後的交通安排。至於備置工程，主要包括地基及結構工程，以配合未來發展需要。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2020 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年第二季就擬議工程諮詢交通事務委員會轄下的鐵路事宜小組委員會。

在 PWSCl(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：39

工程計劃編號和名稱：7710CL－洪水橋發展計劃第 2 階段－田廈路及丹桂村路擴闊工程

決策局和科：發展局(規劃地政科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

工程計劃擬擴闊位於洪水橋現有的田廈路及丹桂村路。工程計劃的擬議範圍包括(a)擴闊一段長 1 200 米、介乎屏廈路及近新李屋村之間的田廈路至標準闊 7.3 米的雙程雙線不分隔車路；(b)擴闊一段長 550 米近青山公路－洪水橋段的丹桂村路至標準闊 7.3 米的雙程雙線不分隔車路；(c)擴闊丹桂村路旁邊的現有行人路；(d)於田廈路建造箱型暗渠；以及(e)沿田廈路及丹桂村路建造相關的排水系統及進行適量的綠化。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2015 年第一季度完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2011 年 12 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：40

工程計劃編號和名稱：8015EL－香港科技大學將軍澳聯合學生宿舍

決策局和科：教育局

工程部門：香港科技大學

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在將軍澳興建 1 幢學生宿舍，以供香港科技大學及香港浸會大學聯合使用。工程計劃的擬議範圍包括建造約 520 個宿位、公用地方及學生輔助設施，以及少量宿舍供經理、導師及家務員使用。建造工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2014 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 2 月就擬議工程諮詢教育事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：41

工程計劃編號和名稱：8004MJ－基督教聯合醫院擴建計劃

決策局和科：食物及衛生局(衛生科)

工程部門：醫院管理局

工程計劃說明：

擬議工程計劃包括拆卸基督教聯合醫院現時 4 座醫院大樓及 1 座附翼，用作興建兩座新大樓，分別為 1 座日間醫護暨病理學大樓和 1 座職員大樓。現時醫院大樓騰空的地方會進行改建及翻修，以改善、擴充及理順現有部門／服務。現有的臨床大樓亦會設立延續護理病房及腫瘤科病房。

工程計劃擬提升為甲級的部分項目擬議範圍為前期工程，包括工地勘察、建築測量，以及主要工程大綱草圖的設計、詳細設計、招標文件和標書評審方面的顧問服務。前期工程暫定在 2012 年第三季展開，在 2016 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 2 月就擬議工程諮詢衛生事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：42

工程計劃編號和名稱：3055RG－沙田第 14B 區體育館、社區會堂兼圖書館

決策局和科：民政事務局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在沙田第 14B 區興建 1 座體育館、1 座社區會堂及 1 所分區圖書館。工程計劃的擬議範圍包括興建(a)1 座體育館，當中設有 1 個可用作兩個籃球場、兩個排球場或 8 個羽毛球場的主場館、兩間多用途活動室、1 間乒乓球室、1 間健身室、1 間兒童遊戲室、1 個室內草地滾球場、1 幅戶外攀石牆及附屬設施；(b)1 座社區會堂，當中包括有 450 個座位的多用途禮堂及舞台，並設有 1 間會議室、1 間舞台會議室及附屬設施；以及(c)1 所分區圖書館，當中設有 1 所成人圖書館、1 所兒童圖書館、1 個參考圖書部、1 間報刊閱覽室、1 所多媒體資料圖書館、1 個電腦資訊中心、1 間推廣活動室、1 間學生自修室及附屬設施。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2016 年第一季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議工程諮詢民政事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：43

工程計劃編號和名稱：3409RO－鯉魚門海旁改善計劃

決策局和科：商務及經濟發展局(工商及旅遊科)

工程部門：建築署及土木工程拓展署

工程計劃說明：

擬議工程計劃旨在提高鯉魚門海旁作為旅遊景點的吸引力。工程計劃的擬議範圍包括興建泊岸設施及防波堤、海濱長廊、1 個新的觀景台，以及其他街貌改善和美化工程。建造工程暫定在 2012 年年底展開，在 2016 年年中完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年上半年就擬議工程諮詢經濟發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：44

工程計劃編號和名稱：3420RO－九龍城忠義街的鄰舍休憩用地

決策局和科：民政事務局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在九龍城忠義街闢建鄰舍休憩用地。工程計劃的擬議範圍包括興建(a)1 個園景休憩處；(b)1 個長者健身園地；(c)1 個多用途場地；(d)1 條卵石徑；(e)1 條無障礙通道，包括 1 條行人斜道和 1 部升降機；以及(f)附屬設施。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2014 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2009 年 4 月就擬議工程諮詢民政事務委員會。我們擬在 2012 年 4 月進一步諮詢該事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：45

工程計劃編號和名稱：3439RO－觀塘海濱花園(第二期)

決策局和科：民政事務局

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在前觀塘公眾貨物裝卸區興建 1 個海濱花園。工程計劃的擬議範圍包括興建(a)緩跑設施；(b)1 條海濱長廊；(c)休憩處、涼亭、長椅及避雨亭；(d)1 個設有健身設施的多用途活動空間；(e)1 個設有長者健身設備的健身角；(f)多用途草地及植有樹木的園景區；(g)用以帶出該處歷史記憶的貨櫃及起重機模擬建築；(h)1 間咖啡室；(i)配以燈光效果的水景設施；(j)洗手間及其他附屬設施；以及(k)為「觀塘海濱花園」(第一期)及其與海濱道之間的空地進行的改善工程。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2014 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議工程諮詢民政事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：46

工程計劃編號和名稱：4332DS－林村谷污水收集系統第 2 階段

決策局和科：環境局

工程部門：渠務署

工程計劃說明：

擬議工程計劃包括(a)在 13 個未敷設污水收集設施的地區(即寨廸、麻布尾、梧桐寨、坪朗、白牛石下村、白牛石上村、沙壩、新塘、大菴、水窩、大芒輦、禾寮和社山村)建造長約 12 公里的污水渠；(b)在社山村、麻布尾、沙壩和白牛石建造 4 所污水泵房；(c)建造長約 900 米的雙管加壓污水管；以及(d)進行附屬工程。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2016 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議工程諮詢環境事務委員會。

在 PWSCl(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：47

工程計劃編號和名稱：5751CL－填海選址的規劃及工程研究第 1 階段

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是為第一批選定的填海地點進行規劃及工程研究，冀能在維多利亞港以外進行適度填海以增加土地供應。擬議工程計劃將涵蓋在 2011 及 2012 年進行的公眾參與活動中確定為備受大眾接受的一些填海地點。工程計劃的擬議範圍包括(a)擬議填海工程的詳細可行性研究；(b)為選定的填海地點制定發展方案和為該建議發展方案制定詳細的土地用途規劃；(c)公眾參與和諮詢工作；以及(d)工地勘測及可行性研究所需要的其他調查。規劃及工程研究暫定在 2012 年第四季展開，在 2015 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 5 月向發展事務委員會簡介了以顧問協議方式進行覓地研究和公眾參與活動的計劃。我們擬在 2012 年 5 月就擬議的規劃及工程研究進一步諮詢該事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：48

工程計劃編號和名稱：5165DR－新界西堆填區擴建工程

決策局和科：環境局

工程部門：環境保護署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目，以進行設計及建造階段的顧問工作。擬議顧問工作是為在目前屯門稔灣新界西堆填區的西面地段發展及管理堆填區擴建部分。新界西堆填區擴建工程的擬議範圍包括(a) 平整工地、安裝公用設施及為排水系統改道；(b) 安裝防滲漏墊層系統；(c) 安裝滲濾污水收集及處理系統；(d) 安裝堆填氣體收集及管理系統；(e) 建造及遷移堆填區基礎設施；(f) 營運及社區持份者管理；(g) 實施緩減環境影響措施、環境監測及審核；以及(h) 建造修復和護理設施。顧問合約暫定在 2012 年第四季批出，在 2020 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 1 月 24 日向環境事務委員會簡介了最新的廢物管理策略和擬議工程。我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程進一步諮詢該事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：49

工程計劃編號和名稱：5013GB－蓮塘／香園圍口岸與相關工程

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是為蓮塘／香園圍新口岸進行土地平整工程及建造由口岸通往粉嶺公路近和合石的連接路及相關工程。工程計劃的擬議範圍包括(a)進行約 23 公頃的土地平整工程；(b)沿口岸外圍設置周界道路；(c)建造長約 11 公里的雙程雙線分隔連接路和相關的交通管制及監察系統；(d)在蓮麻坑路進行相關的交通改道／修建工程；(e)為口岸和竹園村遷置區提供污水收集、處理和處置設施；(f)擴闊通往竹園村遷置區的通路；(g)設置 4 條過河行車橋及 1 條過河行人橋橫越深圳河<sup>1</sup>；(h)建造 1 條行人隧道連接口岸與蓮麻坑路；(i)改善相關的現有道路和路口；(j)提供鄉村遷置區連配套基建設施以重置受影響的村屋；以及(k)採取相關的環境監察及緩減影響措施，並進行環境美化工程及其他相關工程。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2018 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

---

<sup>1</sup> 工程費用由香港特區政府與深圳市政府共同分擔

在 PWSCl(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：50

工程計劃編號和名稱：5258RS – 在大埔龍尾發展泳灘

決策局和科：民政事務局

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在大埔龍尾興建 1 個泳灘及其附屬設施。工程計劃的擬議範圍包括興建(a)1 個長 200 米的沙灘，並於東面及西面邊緣各興建 1 道護沙堤；(b)1 座設有相關泳灘設施的泳灘大樓；(c)1 個收費公眾停車場；以及(d)進行其他附屬工程，包括道路、渠務、環境美化及公用設施工程。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2014 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程諮詢民政事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：51

工程計劃編號和名稱：6166TB－在公共行人天橋、高架行人道和行人隧道提供無障礙通道設施

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是為在現有公共行人天橋、高架行人道和行人隧道加建升降機或標準斜道的無障礙通道設施，供公眾使用的第 2 期工程。工程計劃的擬議範圍包括為大約 10 條現有行人天橋／行人隧道加建升降機或標準斜道，以及進行相關的道路、環境美化、渠務及照明工程。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2015 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年第二季就擬議工程諮詢交通事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：52

工程計劃編號和名稱：6720TH－舊政務司官邸附近道路交匯處與粉嶺之間的吐露港公路／粉嶺公路擴闊工程－第 2 期

決策局和科：運輸及房屋局(運輸科)

工程部門：路政署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是為介乎泰亨與和合石交匯處之間的一段粉嶺公路進行擴闊工程。工程計劃的擬議範圍包括(a)擴闊主行車道至四線雙程分隔行車道，並在每邊的行車道旁加建路肩；(b)擴闊和合石交匯處的南行支路；(c)為介乎泰亨至南華莆之間的一段大窩西支路及為介乎橋頭至塘坑東的一段大窩東支路重新定線；(d)建造行人路、單車徑、通道、行人天橋、行人和單車兩用天橋和九龍坑行車橋(連行人路)；以及(e)相關的道路、渠務、土力、環境美化、水務、隔音屏障及輔助交通設備工程。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2017 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年第二季就擬議工程諮詢交通事務委員會。

在 PWSCl(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：53

工程計劃編號和名稱：7681CL－屯門第 54 區的土地平整、道路及渠務工程第 2 期

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分項目是為建造屯門第 54 區污水泵房及其相關的污水收集系統工程。工程計劃的擬議範圍包括(a)建造 1 個污水泵房；(b)沿新福路建造約 900 米的雙管加壓污水管及相關的沙井；(c)在紫田路附近及沿震寰路建造約 150 米的污水渠及相關的沙井；以及(d)進行其他附屬工程，包括重鋪受影響的行車路及行人路。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2016 年第一季度完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 2 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：54

工程計劃編號和名稱：7752CL－元朗南房屋用地規劃及工程研究

決策局和科：發展局(規劃地政科)

工程部門：土木工程拓展署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是為元朗南區位於唐人新村及大棠的房屋用地進行規劃及工程研究和相關的工地勘測工程。工程計劃的擬議範圍包括(a)為房屋用地進行詳細規劃及工程研究和環境影響評估，繼而擬備建議發展大綱圖及建議發展藍圖，並確認這些圖則的可行性；(b)進行初步工程設計；以及(c)舉辦公眾參與活動。規劃及工程研究暫定在 2012 年第四季展開，在 2015 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議研究諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：55

工程計劃編號和名稱：8094EB－香港羅便臣道英華女學校重建計劃

決策局和科：教育局

工程部門：辦學團體

工程計劃說明：

英華女學校現有的校舍設施低於標準，擬議工程是為了提升該校舍的設施至現行標準，以配合近年的教學發展。是項工程計劃包括拆除英華女學校和位於卑利士道前那打素醫院現有的建築物，並在已平整的工地上興建 1 所設有 30 個課室的中學校舍。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2016 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：2005 年 10 月，我們因應最新人口推算數字及教育界的其他發展，就建校計劃的建議修訂諮詢教育事務委員會。該事務委員會備悉我們擬繼續進行另覓地點重置或原址重建的建校項目，即擬議工程計劃所屬的類別。我們擬在 2011 年 11 月就擬議工程進一步諮詢該事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：56

工程計劃編號和名稱：9099WC－屯門西北區供水計劃

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：水務署

工程計劃說明：

工程計劃擬提升為甲級的部分是為延長現有供水分配幹管，以提供食水和沖廁用水給屯門第 54 區的新發展區。工程計劃的擬議範圍包括鋪設長約 6.3 公里、直徑介乎 100 至 900 毫米的食水及海水管道。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2020 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 2 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：57

工程計劃編號和名稱：9237WF－粉嶺公路及在社山村附近進行的水管敷設工程

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：水務署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是為加強上水瀘水廠與大埔瀘水廠的整合。工程計劃的擬議範圍包括敷設長約 3.7 公里、直徑介乎 1 200 至 1 400 毫米的食水管道。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2017 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議工程諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：58

工程計劃編號和名稱：9345WF－將軍澳海水化淡廠工程策劃及勘查研究

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：水務署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是為進行一項詳細研究(包括環境影響評估及工地勘測)，以確立在將軍澳建造 1 所每日產量達 1 億 4 500 萬公升的海水化淡廠及其相關附屬工程和設施的可行性。工程計劃的擬議範圍包括(a)確立擬議於將軍澳建造海水化淡廠的可行性；(b)檢討建造海水化淡廠的有關理據，並判斷建造海水化淡廠的最佳時機；(c)確定所有有關技術及財務要求／限制／影響；以及(d)檢討及確定合適的合約策略及實施計劃。研究暫定在 2012 年第四季展開，在 2014 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議研究諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：59

工程計劃編號和名稱：9348WF－搬遷摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫往岩洞的可行性研究

決策局和科：發展局(工務科)

工程部門：水務署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是就搬遷摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫往岩洞進行可行性及勘查研究，以騰空合適土地作其他用途。這個研究項目的擬議範圍包括(a)在顧及摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫所屬供水區的特性及正常供水情況下選取岩洞地點；(b)檢討摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫的供水系統及作出適當修改，以配合所選取的岩洞環境；(c)評估摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫在搬遷往岩洞後對現時採用的傳統設計、運作及保養程序的影響，以配合岩洞的環境；(d)為研究進行所需的工地勘測；(e)根據《環境影響評估條例》進行環境影響評估；(f)對搬遷摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫後所騰空土地的用途進行規劃研究；以及(g)檢討現時通路的交通容量及設計，並就摩星嶺食水主配水庫及堅尼地城食水配水庫搬遷後該地點的規劃用途進行交通影響評估。研究暫定在 2012 年第四季展開，在 2014 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 3 月就擬議研究諮詢發展事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：60

工程計劃編號和名稱：B437RO－毗鄰下牛頭角公共房屋重建項目的地區休憩用地

決策局和科：運輸及房屋局(房屋科)

工程部門：建築署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在毗鄰觀塘下牛頭角公共房屋重建項目興建 1 個地區休憩用地。工程計劃的擬議範圍包括興建(a)1 個 7 人小型足球場；(b)1 個兒童遊樂處；(c)1 個健身園地；(d)1 條緩跑徑；(e)園景休憩處；以及(f)附屬設施包括更衣室、洗手間和育嬰間。建造工程暫定在 2012 年第四季展開，在 2015 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元以下

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程諮詢房屋事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：61

工程計劃編號和名稱：6810TH－屯門公路(市中心段)加建隔音屏障工程

決策局和科：環境局

工程部門：路政署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在近井財街的屯門公路(市中心段)興建隔音屏障。工程計劃的擬議範圍包括(a)沿屯門公路南行車道近屯門鄉事會路天橋旁豎設長約 275 米的懸臂式隔音屏障；(b)在介乎育康街與力生大廈之間的一段屯門公路中間分隔處豎設長約 435 米的懸臂式隔音屏障；(c)在介乎錦興大廈與育康街之間的一段屯門公路北行及南行車道旁豎設長約 185 米的半密閉式隔音罩；以及(d)進行相關的道路、土力、環境美化、渠務、輔助交通設備和街道照明工程。建造工程暫定在 2013 年第一季度展開，在 2015 年第三季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 5 月就擬議工程諮詢環境事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：62

工程計劃編號和名稱：5163DR－新界東北堆填區擴建工程

決策局和科：環境局

工程部門：環境保護署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在目前打鼓嶺新界東北堆填區的東南面地段發展及管理堆填區擴建部分。工程計劃的擬議範圍包括所有有關新界東北堆填區擴建計劃所需的工程，其中包括(a)平整工地、安裝公用設施及為排水系統改道；(b)安裝防滲漏墊層系統；(c) 安裝滲濾污水收集及處理系統；(d) 安裝堆填氣體收集及管理系統；(e) 建造及遷移堆填區基礎設施；(f) 營運及社區持份者管理；(g)實施緩減環境影響措施、環境監測及審核；以及(h)建造修復和護理設施。建造工程暫定在 2013 年第二季展開，在 2025 年第二季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 1 月 24 日向環境事務委員會簡介了最新的廢物管理策略和擬議工程。我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程進一步諮詢該事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：63

工程計劃編號和名稱：5164DR－新界東南堆填區擴建工程

決策局和科：環境局

工程部門：環境保護署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是在目前新界東南堆填區的南面將軍澳第 137 區地段內發展及管理堆填區擴建部分。工程計劃的擬議範圍包括所有有關新界東南堆填區擴建計劃所需的工程，其中包括(a)平整工地、安裝公用設施及為排水系統改道；(b)安裝防滲漏墊層系統；(c)安裝滲濾污水收集及處理系統；(d)安裝堆填氣體收集及管理系統；(e)建造及遷移堆填區基礎設施；(f)營運及社區持份者管理；(g)實施緩減環境影響措施、環境監測及審核；以及(h)建造修復和護理設施。建造工程暫定在 2013 年第二季展開，在 2022 年第一季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 1 月 24 日向環境事務委員會簡介了最新的廢物管理策略和擬議工程。我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程進一步諮詢該事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：64

工程計劃編號和名稱：8028QJ－香港演藝學院灣仔校園擴建及改善工程

決策局和科：民政事務局

工程部門：香港演藝學院

工程計劃說明：

擬議工程計劃旨在擴建及改善香港演藝學院的灣仔校園，藉此紓緩現時空間不足的問題，並配合因 2012／13 學年起推行大學四年新學制而不斷增加的空間需求。工程計劃的擬議範圍包括(a)校內擴建，包括在劇院大樓地下上層的繪景工場之上的空間加建新樓層；在劇院大樓音樂廳、歌劇院、電視錄影廠及演奏廳之上的平台建造 1 層高的輕型構築物，以及建造與劇院大樓東北面鄰接的 9 層高大樓；(b)把行政大樓的噴水池泵房改裝成辦公室和貯物室；以及(c)重新設計及配置學院圖書館。建造工程暫訂在 2013 年第二季展開，在 2015 年第四季完成。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：2 億元至 5 億元

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們擬在 2012 年 2 月就擬議工程諮詢民政事務委員會。

在 PWSCI(2011-12)8 號文件附件 1 的項目編號：65

工程計劃編號和名稱：5177DR－發展綜合廢物管理設施第 1 期

決策局和科：環境局

工程部門：環境保護署

工程計劃說明：

擬議工程計劃是於石鼓洲附近的 1 個人工島上設計並建造第 1 期綜合廢物管理設施。工程計劃的擬議範圍包括(a)在石鼓洲附近填海建造 1 個約 12 公頃的人工島；(b)建設 1 所處理量達每日 3 000 公噸的都市固體廢物焚化廠，焚化廠將採用先進的活動爐排轉廢為能技術；(c)建設 1 所每日處理量達 200 公噸的機械式分類及回收廠；以及(d)建造附屬及輔助設施，包括碼頭泊位、防波堤、海底電纜以連接人工島至大嶼山長沙的變電站、海水化淡廠、污水處理廠、環境教育中心及社區設施。這個工程項目會採用「設計、建造和營運」的合約安排。「設計、建造和營運」招標工作暫定在 2012 年下半年展開。建造工程暫定在 2013 年第三季展開，在 2019 年第二季啟用該設施。

擬議工程計劃的暫定費用(2 億元以下／2 億元至 5 億元／5 億元以上)：5 億元以上

曾經諮詢或計劃諮詢事務委員會：我們曾在 2011 年 1 月 24 日向環境事務委員會簡介了最新的廢物管理策略和擬議工程。我們擬在 2012 年 4 月就擬議工程進一步諮詢該事務委員會。